

485226-2026 - Hange

Poola – Haljasalade istutus- ja hooldusteenused – Stała pielęgnacja i bieżące utrzymanie zieleni miejskiej Śremu - II części

OJ S 133/2026 14/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: gmina Śrem

E-posti aadress: urząd@srem.pl

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Stała pielęgnacja i bieżące utrzymanie zieleni miejskiej Śremu - II części

Kirjeldus: Zamówienie obejmuje stałą pielęgnację i bieżące utrzymanie zieleni miejskiej: - część nr 1 zamówienia: prawobrzeżna część miasta Śrem (z wyłączeniem tzw. starówki) oraz ścieżka pieszo - rowerowa do Zbrudzewa - część nr 2 zamówienia: lewobrzeżna część miasta Śrem, obszar z ul. Gostyńską

Menetluse tunnus: 8ef20b02-5901-4f06-b1bd-5da54c665cdf

Sisemine tunnus: BP.271.24.2026.IJ

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: jah

Kiirendatud menetluse põhjendus: Potrzeba niezwłocznego wyłonienia wykonawcy/ców zachodzi z uwagi na konieczność zachowania ciągłości realizacji usług mających charakter bieżący, sezonowy oraz wpływających na bezpieczeństwo użytkowników dróg. Brak zawarcia umowy w możliwie najkrótszym terminie może skutkować: - pogorszeniem widoczności na skrzyżowaniach, przejściach dla pieszych oraz przy znakach drogowych wskutek nadmiernego rozrostu roślinności, - ograniczeniem bezpieczeństwa ruchu drogowego poprzez zasłanianie oznakowania pionowego, - utrudnieniem utrzymania wymaganych skrajni drogowych, - zwiększeniem ryzyka kolizji drogowych wynikających z ograniczonej widoczności, - zagrożeniem pożarowym, - pogorszeniem stanu zieleni w związku z niewykonaniem zabiegów pielęgnacyjnych w odpowiednich terminach, - zwiększeniem kosztów realizacji usług w późniejszym okresie z uwagi na konieczność wykonywania prac interwencyjnych, - pogorszeniem estetyki przestrzeni publicznej oraz jakości terenów rekreacyjnych, - zwiększeniem liczby zgłoszeń mieszkańców dotyczących niewłaściwego utrzymania zieleni. Usługi utrzymania zieleni mają charakter sezonowy. W okresie intensywnej wegetacji tempo wzrostu roślin powoduje konieczność wykonywania zabiegów pielęgnacyjnych w ściśle określonych terminach. Opóźnienie rozpoczęcia realizacji zamówienia prowadzi do kumulacji prac, obniżenia jakości ich wykonania oraz wzrostu kosztów po stronie Zamawiającego. Skrócenie terminu składania ofert pozwoli na sprawniejsze przeprowadzenie postępowania i zawarcie umowy bez naruszania zasad

konkurencji, przy jednoczesnym zapewnieniu ciągłości wykonywania usług mających istotne znaczenie dla bezpieczeństwa ruchu drogowego, utrzymania infrastruktury komunalnej oraz właściwego gospodarowania mieniem publicznym.

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 77310000 Haljasalade istutus- ja hooldusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 77312000 Rohimisteenused, 77314000 Maa-alade hooldusteenused, 77300000 Aiandusteenused, 77314100 Mururajamisteenused, 77340000 Puude ja hekkide pügamine, 77211500 Puuhooldusteenused, 90722200 Keskkonna puhastusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: ul. Pl. 20 Października 1

Linn: Śrem

Sihtnumber: 63-100

Riik – jaotus (NUTS): Poznański (PL418)

Riik: Poola

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

art. 132 ustawy Prawo zamówień publicznych - przetarg nieograniczony -

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 1

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 1

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Stała pielęgnacja i bieżące utrzymanie zieleni miejskiej - prawobrzeżna część miasta Śrem (z wyłączeniem tzw. starówki) oraz ścieżka pieszo - rowerowa do Zbrudzewa

Kirjeldus: Zamówienie obejmuje stałą pielęgnację i bieżące utrzymanie zieleni miejskiej - prawobrzeżna część miasta Śrem (z wyłączeniem tzw. starówki) oraz ścieżka pieszo - rowerowa do Zbrudzewa. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik do SWZ

Sisemine tunnus: BP.271.24.2026.IJ dla części I

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 77310000 Haljasalade istutus- ja hooldusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 77312000 Rohimisteenused, 77314000 Maa-alade hooldusteenused, 77300000 Aiandusteenused, 77314100 Mururajamisteenused, 77340000 Puude ja hekkide pügamine, 77211500 Puuhooldusteenused, 90722200 Keskkonna puhastusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Śrem

Sihtnumber: 63-100

Riik – jaotus (NUTS): Poznański (PL418)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 36 Kuud

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:

Hanketingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Cena 60%

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Doświadczenie w pielęgnacji zieleni osób skierowanych do realizacji prac zatrudnionych w pełnym wymiarze czasu pracy na podstawie umowy o pracę 20%

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 20

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Zatrudnienie na umowę o pracę w wymiarze pełnego etatu o najmniej 1 osoby zagrożonej wykluczeniem spośród wymienionych w art. 94 ust. 1 pkt 1-10 20%

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 20

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://e-propublico.pl/Zamawiajacy/AktualneOgloszenia?zamawiajacyId=0574735b-bf23-4e67-a66a-a910e9fdb76>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://e-propublico.pl/Zamawiajacy/AktualneOgloszenia?zamawiajacyId=0574735b-bf23-4e67-a66a-a910e9fdb76>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości:

Dla części zamówienia nr 1: 4 000.00 PLN (słownie: cztery tysiące 00/100 PLN)

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 27/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 27/07/2026 09:05:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: <https://e-propublico.pl/Zamawiajacy/AktualneOgloszenia?zamawiajacyId=0574735b-bf23-4e67-a66a-a910e9fdb76>

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Vajalik on konfidentsiaalsuskokkulepe: ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej na zasadach przewidzianych w art. 505 – 590 ustawy Pzp

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Stała pielęgnacja i bieżące utrzymanie zieleni miejskiej - lewobrzeżna część miasta Śrem, obszar z ul. Gostyńską

Kirjeldus: Zamówienie obejmuje stałą pielęgnację i bieżące utrzymanie zieleni miejskiej - lewobrzeżna część miasta Śrem, obszar z ul. Gostyńską. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik do SWZ

Sisemine tunnus: BP.271.24.2026.IJ dla części II

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 77310000 Haljasalade istutus- ja hooldusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 77312000 Rohimisteenused, 77314000 Maa-alade hooldusteenused, 77300000 Aiandusteenused, 77314100 Mururajamisteenused, 77340000 Puude ja hekkide pügamine, 77211500 Puuhooldusteenused, 90722200 Keskkonna puhastusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Śrem

Sihtnumber: 63-100

Riik – jaotus (NUTS): Poznański (PL418)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 36 Kuud

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:

Hanketingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Cena 60%

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Doświadczenie w pielęgnacji zieleni osób skierowanych do realizacji prac zatrudnionych w pełnym wymiarze czasu pracy na podstawie umowy o pracę 20%

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 20

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Zatrudnienie na umowę o pracę w wymiarze pełnego etatu o najmniej 1 osoby zagrożonej wykluczeniem spośród wymienionych w art. 94 ust. 1 pkt 1-10 20%

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 20

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://e-propublico.pl/Zamawiajacy/AktualneOgloszenia?zamawiajacyId=0574735b-bf23-4e67-a66a-a910e9fdb76>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://e-propublico.pl/Zamawiajacy/AktualneOgloszenia?zamawiajacyId=0574735b-bf23-4e67-a66a-a910e9fdb76>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości: Dla części zamówienia nr 2: 2 200.00 PLN (słownie: dwa tysiące dwieście 00/100 PLN)
Pakkumuste esitamise tähtaeg: 27/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 27/07/2026 09:05:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: <https://e-propublico.pl/Zamawiajacy/AktualneOgloszenia?zamawiajacyId=0574735b-bf23-4e67-a66a-a910e9fdb76>

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Vajalik on konfidentsiaalsuskokkulepe: ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej na zasadach przewidzianych w art. 505 – 590 ustawy Pzp

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: gmina Śrem

Registreerimisnumber: 631258135

Postiaadress: ul. Pl. 20 Października 1

Linn: Śrem

Sihtnumber: 63-100

Riik – jaotus (NUTS): Poznański (PL418)

Riik: Poola

Kontaktpunkt: Ul. Pl. 20 Października 1, 63-100 Śrem

E-posti aadress: urząd@srem.pl

Telefon: +48 61 28 35 225

Faks: +48 61 28 35 337

Internetiaadress: www.srem.pl

Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://e-propublico.pl/Zamawiajacy/AktualneOgloszenia?zamawiajacyId=0574735b-bf23-4e67-a66a-a910e9fdb76>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza
Registreerimisnumber: NIP 5262239325
Postiaadress: ul. Postępu 17a
Linn: Warszawa
Sihtnumber: 02-676
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Riik: Poola
Kontaktpunkt: ul. Postępu 17a, 02-676 Warszawa
E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: 22 458 78 01
Faks: 22 458 78 00
Internetiaadress: <https://www.uzp.gov.pl/kio/strona-glowna>
Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/korespondencja-do-krajowej-izby-odwolawczej-dotyczaca-spraw-odwolawczych/UZP>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union
Registreerimisnumber: PUBL
Linn: Luxembourg
Sihtnumber: 2417
Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)
Riik: Luksemburg
E-posti aadress: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetiaadress: <https://op.europa.eu>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

483467-2026

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave ajakohastatud

Kirjeldus

:

zmianie uległo: Maksymalna liczba części zamówienia, na które jeden oferent może składać oferty BYŁO: 2 JEST: 1 oraz Maksymalna liczba części zamówienia, których można udzielić jednemu oferentowi BYŁO: 2 JEST: 1

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: ef0a46b4-4b04-48f0-98bf-7f1bac84d026 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 13/07/2026 09:26:46 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 485226-2026

ELT S väljaande number: 133/2026

Avaldamise kuupäev: 14/07/2026